

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第十八次會議記錄

日期：二零一零年十月十九日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

李達仁先生,MH 黃大仙區議會議員

委員：

李德康先生,MH,JP	黃大仙區議會主席
黃金池先生,MH,JP	黃大仙區議會副主席
鄒正林先生,MH	黃大仙區議會議員
徐百弟先生	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
郭秀英女士	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生	黃大仙區議會議員
劉志宏博士,BBS,JP	黃大仙區議會議員
莫仲輝先生	黃大仙區議會議員
史立德博士,MH,JP	黃大仙區議會議員
蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
黃錦超博士	黃大仙區議會議員
黃國恩先生	黃大仙區議會議員
胡志偉先生,MH	黃大仙區議會議員
林恩福先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
楊石娣女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員
阮小玲女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員

因事缺席者：

陳利成先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生	黃大仙區議會議員
許錦成先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生,BBS,MH	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
楊志達先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
姚金培先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員

列席者：

蘇梁愛華女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
孫潤儀女士	社會工作主任(策劃及統籌) (黃大仙及西貢區)	社會福利署
陳佩貞女士	黃大仙區副康樂事務經理	康樂及文化事務署
鄭受恩校長		黃大仙區學校聯絡委員會) 列席議程) 第五項
黃任培先生	秘書	黃大仙西南分區委員會) 列席議程
雷啟蓮女士	助理總幹事	東九龍居民委員會) 第六項
梁靖嫻女士	項目幹事	東九龍居民委員會)
趙卓盈女士	義務秘書	黃大仙地區事務顧問委員會)
黃麗雲女士	幹事	黃大仙下邨互助協進會) 列席議程) 第八項

秘書：

任耀洪先生	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

主席歡迎各與會者出席會議。主席告知委員，秘書處於席上分發是次會議修訂議程及文件第 97/2010 號，增加討論黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃。此外，席上分發黃大仙中分區委員會最新提交的第 96/2010 號文件，以取代早前發出的版本。該文件將於議程第八項討論。

2. 主席請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(詳情載於附件)，並提醒委員倘若與個別申請撥款的地區團體有直接利益關係，須在討論該宗申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零一零年八月三日第十七次會議記錄

3. 黃大仙區議會轄下財務會二零一零年八月三日第十七次會議記錄獲得通過，毋須修改。

- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一零年八月三日第十七次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 87/2010 號)

4. 財務會備悉文件。

- 三. 2010-2011 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一零年十月七日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 88/2010 號)

5. 財務會備悉文件。

- 四. 2010-2011 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零一零年十月七日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 89/2010 號)

6. 財務會備悉文件。

- 五. 黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 97/2010 號)

7. 黃大仙區學校聯絡委員會代表鄭受恩校長介紹文件。

8. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
親子讚美操 (文件第 97/2010 號)	22,495 元

上述計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行，有關款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 28,865 元和是次批款 22,495 元後，黃大仙區學校聯絡委員會尚有未動用的撥款 38,640 元。

六. 黃大仙西南分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 90-92/2010 號)

9. 主席邀請李德康議員代為主持討論文件第 90/2010 號、何賢輝議員代為主持討論文件第 91/2010 號，以及黃金池議員代為主持討論文件第 92/2010 號。

10. 黃大仙西南分區委員會秘書黃任培先生介紹文件第 90/2010 號、黃大仙地區事務顧問委員會義務秘書趙卓盈女士介紹文件第 91/2010 號，以及東九龍居民委員會項目幹事梁靖嫻女士介紹文件第 92/2010 號。

11. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 合家共歡香港遊 (文件第 90/2010 號)	26,500 元
(b) 歡樂迎新歲•敬老繽紛夜一千歲宴 (文件第 91/2010 號)	84,310 元
(c) 燈月競爭輝，元宵樂續 FUN 嘉年華會 (文件第 92/2010 號)	56,190 元

合共：167,000 元

上述三項計劃分別由九龍城浸信會長者鄰舍中心、黃大仙地區事務顧問委員會及東九龍居民委員會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 167,000 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款已全數批出。

七. 黃大仙北分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 93-94/2010 號)

12. 黃大仙北分區委員會委員蘇錫堅議員代為介紹文件。

13. 財務會通過以下兩項撥款申請：

	<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a)	黃大仙北分區義工行動日 2010 (文件第 93/2010 號)	56,000 元
(b)	黃大仙北分區嘉年華 (文件第 94/2010 號)	66,700 元

合共：122,700 元

上述兩項計劃由慈雲山街坊福利會有限公司負責推行，有關款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 228,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 105,300 元及是次批款 122,700 元後，黃大仙北分區委員會的預留撥款已全數批出。

[會後註：就黃錦超議員查詢「黃大仙北分區義工行動日 2010」探訪禮物為何，秘書處從申請機構得知，機構打算採購麥片、食油和米等日常食品作探訪禮物。]

八. 黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 95-96/2010 號)

14. 黃大仙下邨互助協進會幹事黃麗雲女士介紹文件。

15. 財務會通過以下兩項撥款申請：

	<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a)	「坊眾連心同樂一天遊」 (文件第 95/2010 號)	43,600 元
(b)	千歲宴 (文件第 96/2010 號)	84,076 元

合共：127,676 元

上述兩項計劃由黃大仙下邨互助協進會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 61,300 元及是次批款 127,676 元後，不敷之數 8,976 元將由黃大仙中分區委員會早前獲批計劃完成後的餘款支付。黃大仙中分區委員會的預留撥款已全數批出。

下次開會日期

16. 主席多謝各與會者出席會議，財務會第十九次會議訂於二零一零年十二月七日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。

17. 此外再無其他議事，會議於下午三時正結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一零年十一月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會第十八次會議
委員利益申報表

申請團體	姓名	職位
<u>黃大仙西南分區委員會</u> (撥款申請文件第 90-92/2010 號)	陳安泰	委員
	陳偉坤	委員
	黎榮浩	委員
	李達仁	委員
	李德康	委員
	莫應帆	委員
	史立德	委員
	郭嘉炎	委員
	白宛蘭	委員
	阮小玲	委員
<u>黃大仙北分區委員會</u> (撥款申請文件第 93-94/2010 號)	陳曼琪	委員
	鄒正林	委員
	何漢文	委員
	許錦成	委員
	劉志宏	委員
	蘇錫堅	委員
	陶君行	委員
	黃逸旭	委員
	袁國強	委員
	鄭麗卿	主席
呂永基	委員	

申請團體	姓名	職位
黃大仙中分區委員會 (撥款申請文件第 95-96/2010 號)	陳炎光	委員
	蔡六乘	委員
	簡志豪	委員
	郭秀英	委員
	林文輝	委員
	黃金池	委員
	黃錦超	委員
	文耀強	委員
	尹家碧	委員
黃大仙區學校聯絡委員會 (撥款申請文件第 97/2010 號)	莫仲輝	主席